

EL IRIS

Num. 5.697

DIARIO CATOLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) jueves 28 de Abril de 1932

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

La Torre de Babel

En una crónica, llena de luz, de entusiasmo y de sinceridad, de un escritor hispanoamericano—el Sr. Blanco Fombona—en la que comenta la reciente visita a España de Mr. Duhamel, encuentro una inspirada frase que encierra en breves palabras todo un tratado de sociología.

Habla el cronista de la influencia de la civilización yanqui sobre Europa; se lamenta del funesto alcance de lo que él llama con acierto «civilización maquinista», y en la que el hombre «entidad sublime y distinta desaparece convertido en masa». Profiere una enérgica protesta contra esta moderna corriente social que pretende «transformar al hombre en cifra», y termina con estas luminosas y elocuentes palabras: «No hay que olvidar que los más altos rascacielos desaparecen—viles motas de polvo—ante el Sermón de la Montaña.»

El Sermón de la Montaña representa un ideal.

El rascacielo simboliza todo lo opuesto a ese ideal.

El rascacielo, es la moderna Torre de Babel: el orgullo; la desconfianza, la confusión de espíritus.

La misma reacción contra la nueva «Torre de Babel» vemos en Mr. Duhamel.

El ilustre escritor francés acaba de expresar su leal criterio en un importante libro que ha causado honda impresión. El libro se titula «Escenas de la vida futura», y es, en suma, una condenación rotunda de la vida *standartizada* de Norteamérica.

Mr. Duhamel, a más de ilustre hombre de letras, es médico, prestó sus valiosos servicios a su país, durante la guerra, en los hospitales de sangre. Fué en esta escuela de las tragedias donde este hombre de gran corazón y poderosa inteligencia encontró las más altas revelaciones y la visión más justa de la vida.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa.

Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 43

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

En las «Escenas de la vida futura», está la confidencia de un alma que ha visto toda la falsedad, toda la trágica equivocación que supone la famosa «civilización maquinista».

No es solo visión de las costumbres, de los métodos y de las orientaciones de ese espíritu moderno, lo expresado por Duhamel, sino también el temor de que esas corrientes y esas ideas puedan triunfar en los pueblos de raza latina.

Este movimiento de reacción es un grito de alarma contra el imperio de la moderna *torre de Babel*, y contra todo lo que la *Babel* representa.

Hay que escuchar ese grito, hay que recogerlo, concretarlo y convertirlo en escudo y en lema.

Es claro y terminante. De una parte el «Sermón de la Montaña». De otra parte la «Torre de Babel».

«El sermón de la Montaña» es la síntesis del Evangelio.

El «rascacielo de Babel» es la síntesis de la civilización mecánica, con el predominio de los *Fords*, el boxeo, los novelones detectivescos y la delincuencia científica.

El sermón de la Montaña, es la redención de los espíritus, la exaltación de los humildes, y la dignificación de la vida.

El «rascacielo de Babel» es la esclavitud de las almas, la tiranía del Estado sobre el individuo y la idolatría del Becerro de Oro.

El grito lanzado tiene una gran trascendencia. Por lo que representa; por la significación de las personas que lo han lanzado; por la oportunidad del momento y por la noble sinceridad de la intención.

Es una voz que ha de despertar muchas inteligencias y ha de mover muchas voluntades.

LUIS LEÓN.

Lo que urge

De todas las actividades a que los católicos españoles puedan dedicarse en los momentos actuales ninguna tan perentoria como la difusión de la doctrina religiosa en que fueron educados.

Hay un hecho que lo demuestra. Con esfuerzos privados meritorios, sin limitaciones del poder público, al amparo de una Ley de Instrucción Pública, que desde el ambiente actual deberíamos considerar como un ideal luminoso, cada día más lejano en un horizonte lleno de nubes negras, con todo eso, el conocimiento de la Religión, de sus verdades

y de sus impulsos activos, es decir, algo que no sea un palpar de sentimientos modestamente eficaces en la vida pública, la cultura religiosa, propiamente dicha, está en España limitada a sectores muy reducidos, casi siempre en las masas infantiles y escolares porque, a decir la verdad, salvo las organizaciones juveniles francamente confesionales (y para eso las congregacionistas) los jóvenes, desde los 18 años, no vuelven a oír fundadamente de religión, absorbidos por las preparaciones académicas o universitarias por sus oposiciones de gran empuje o de más modesto designio, y, no hay que decirlo, perturbados en sus recuerdos y prácticas piadosas, cuando no en sus convicciones, ¡ay!, por un ambiente en el que la piedad viene a ser como una luz que arde bajo la campana de la máquina neumática.

Las personas adultas ya constituida la familia y aceptadas las responsabilidades ineludibles, no andan mejor en tan grave materia. Mirad sus aficiones, honradas; examinad sus bibliotecas privadas, decentes, y aún notables literariamente; observad su vida doméstica, decorada aunque acuciada por mil necesidades, verdaderas o falsas, de orden material o suntuario... La religión no está de todo eso deliberadamente ausente; pero está ausente.

Una señora, de elevada posición social nos confesaba hace poco:

La verdad: yo, desde mi salida del colegio no he vuelto a leer, ni comentar, ni meditar sobre las verdades de la Religión. Cuando veo a mis hijas acudir a sus Catequesis, se me ocurre pensar «¡qué bien me vendría a mi ir de alumna a esas explicaciones!»—Realmente—nos agregaba, como disculpándose—la vida que una lleva no deja hueco para nada. Y el caso es que, si va una a ver, al fin del día no ha hecho una nada, vamos, ya usted me entiende...

Esto es, desdichadamente, una

verdad demasiado palmaria. Ni se sabe Religión, ni se estudia Religión, ni se conoce la Religión en que estamos, por la divina misericordia, bautizados.

Y a este resultado se llega a través de todas las facilidades privadas y oficiales antes enumeradas. ¡Lamentable, tristísimo resultado, que ha posibilitado otras desdichas aun mayores!

Pero es que esas facilidades han concluído, por ahora. Es decir, ¿qué será de esta sociedad, cuando haya faltado, por espacio de media generación, el Cristo en la enseñanza primaria, la enseñanza religiosa en la superior, la explicación del Catecismo en la secundaria. etc., etc., etc.?

He ahí, pues, lo que urge. Alumbrar nuevas fuentes de doctrina de salvación, con organizaciones adecuadas, con personal

preparado, con abnegación y también con recompensa tangible: la catequesis es una especialidad, no fácil, de la enseñanza; el adoctrinar presupone doctrina, sin que baste (aunque mucho ayude) la buena voluntad. Si consideramos de qué modo el catecismo es la base inmovible de toda sociología, de toda política nacional y propiamente humana, comprenderéis por qué las propagandas mejor intencionadas y más elocuentes equivalen a veces a la siembra en la arena, o el dibujo en el agua. Falta lo principal, y si no lo principal, algo sin lo cual la semilla no prende o germina deficientemente.

El tema es lo bastante grave para que nos parezca oportuno insistir; pero no lo hacemos hoy para que tú, lector, no te fatigues.

VICTOR ESPINÓS.

Fábrica de Chocolates

La Coruñesa

José Cándido Rodríguez
Ciudadela de Menorca

Los géneros de mi fabricación contienen sustancias de superior calidad y la elaboración es excelente, todo lo cual hace que sean los más finos por su bondad, exquisito sabor y garantizada pureza.

Despacho y Fábrica:

— Calle de la Brecha —

Se expende en los Colmados y Tiendas de comestibles

Probadlos y os convenceréis.



Las derechas de Mallorca.

Al mitin de las derechas celebrado en Palma de Mallorca, el domingo próximo pasado, asistieron más de veinte mil personas. No se había celebrado en Mallorca ningún acto político de tan grandes proporciones.

A pesar de cuanto se hizo para impedirlo y perturbarlo, el mitin se llevó a cabo con el mayor entusiasmo. Las interrupciones de que fueron objeto los oradores aumentaron el entusiasmo de los asistentes, y hasta se hizo explotar un petardo que no causó el más mínimo efecto. Había en la Plaza de toros muchas señoras.

A la salida del mitin, se registraron varios incidentes y grupos con banderas que habían salido de la Casa del Pueblo se manifestaron y fué más tarde asaltado el local de la Unión de Derechas, que fué luego clausurado por orden gubernativa. Así están las cosas aquí y allá y allá y aquí.

Foot-ball.

El domingo pasado en Ferrerías,

celebróse la inauguración del campo de Foot-Ball del «Ferrerías F. C.» conteniendo con los muchachos del «9 de Julio» de U. A. A. S.

El citado campo fué bendecido por el Rdo. Sr. Benejam, Ecónomo de dicho pueblo.

La nota más simpática de la tarde, después de la bendición, fué la entrega de dos ramos de flores a los respectivos capitanes por tres simpáticas señoritas, haciendo el saque de honor una de las tres señoritas.

A las 4'15 y a las órdenes del señor Bartolomé Coll se alinearon los equipos en la siguiente forma:

Ferrerías F. C.

Piris. — S. Martí, M. Riera. — J. Serra, A. Florit, L. Barber. — A. Camps, B. Sintés, A. Alsina, P. Florit y P. Serra.

9 de Julio

Lluch. — Picó, Juaneda. — Prats, Pepin, Benejam I. — Benejam II, Antolin, Liz, Vera y Florit.

Saca el «Ferrerías» y arranca cortando Pepin que pasa a Vera, éste cede a Antolin, pero el pase resulta largo y no lo puede recoger

AUTOMÓVILES USADOS

Verdaderas Gangas y de varias marcas los tiene disponibles la

CASA ROSELLÓ de Mahón

a precios sin competencia y con máximas facilidades de pago.

Plaza República, 10.- MAHÓN.

despejando bien Riera, el despeje es recogido por B. Sintés, quién pasa a Alsina y al ir a chotar se le cruza Picó despejando.

El juego se desarrolla en medio del terreno; hasta que a las 5 minutos de juego Pepin, hace un buen pase a Vera quién dribla a Martí y lanza un fuerte cañonazo consiguiendo hacer llegar por primera vez el esférico a las redes del «Ferrerías».

Se nota una buena arrancada de Florit, quién hace lucir a Piris parando con seguridad un formidable chot. Dominan los del «9 de Julio» y el dominio no es infructuoso, pues a los 15 minutos de juego, después de sendos pases de Liz a Antolin éste pasa a Vera quién de nuevo logra el segundo goal para su equipo.

El juego es alterno y se nota una bonita arrancada por parte del ala izquierda del «Ferrerías», pero Benejam I bien colocado se encarga de despejar; el despeje lo recoge A. Florit quién arranca y pasa a Camps éste cede a P. Florit quitándole el balón Picó despejando sobre la puerta contraria, falla Riera y recoge Florit quién arranca rápidamente y después de driblar a Martí y el portero cede el balón a Benejam II que recoge y consigue el tercer goal para el «9 de Julio».

El juego se mantiene alterno notándose avances por ambos lados; arranca el «Ferrerías», A. Florit dribla a Pepin y pasa a Serra quién cerca de la línea de goal lanza un gran chot que pasa rozando el poste, faltan pocos minutos para terminar la primera parte; y el «Ferrerías» consigue su primer tanto por mediación de A. Camps al rematar un centro de J. Serra, apesar de un bonito plongeón de Lluch que no puede detener el balón el cual llega por primera vez a las redes del «9 de Julio». Al centrar el balón se termina la primera parte.

Después del descanso vuélvese a reanudar el juego.

Nótase que en las filas del «9 de Julio» hay cambio en la delantera alternándose en sus puestos Antolin y Liz.

Saca el «9 de Julio» y avanza por el ala izquierda, pero Martí despeja fuerte recogiendo Serra quién arranca pero Picó corta y entrega a Benejam I éste cede a Liz que centra sobre puerta y al ir al remate Vera y Florit Riera despeja con el puño incurriendo en penalty, se encarga de tirarlo Juaneda, quién entrega el balón al portero, el público aplaude la nobleza de los jugadores ciudadelanos demostrando este acto lo amistoso del partido. Domina el «9 de Julio» consiguiendo dos corners sin resultado.

A las 15 minutos de la segunda parte se anima el partido notándose bonitas jugadas en ambos bandos; en una de ellas Juaneda despeja flojo lo que aprovecha A.

Camps que recoge y pasa a P. Florit éste devuelve el balón a Camps quién desmarcado lanza un buen tiro, consiguiendo el segundo goal para su equipo.

Después de este goal se nota una reacción en los visitantes quienes muy bien secundados por la línea media consiguen hacer peligrar varias veces la meta contraria, hay un fault de Serra cerca del área de penalty que tira Pepin salvando bien Piris, corner contra el «Ferrerías» lo tira Vera y remata Florit de cabeza pasando el balón por alto. Siguen dominando ligeramente los visitantes haciendo lucir el trio defensivo del «Ferrerías», se nota una buena jugada de este equipo llegando hasta la meta defendida por Lluch, que demuestra su buen estilo y seguridad quitando el balón de los pies de los jugadores.

Faltan 10 minutos para terminar el partido, consiguiendo el «9 de Julio» su último goal de la tarde, de un bonito avance del ala izquierda, que Antolin se encarga de rematar a las mallas.

Dominan nuevamente los visitantes terminando el partido, haciendo notar antes un buen tiro de Vera que para muy bien Piris.

Quedando el resultado de 4 a 2 a favor del «9 de Julio».

El partido se desarrolló sin incidente alguno: el pueblo entusiasmado, demostrando nuevamente la afición para el deporte.

Los que sobresalieron por parte del «Ferrerías» fueron: Piris-Martí Florit y Serra P. por parte del «9 de Julio». Florit, Vera, Pepin y Prats; todos los demás jugadores bien en general, cumpliendo cada uno su cometido.

Línea aérea

Parece que será un hecho el servicio aéreo diario entre Barcelona y Palma. El servicio que se proyecta será con material nacional, que es de primera categoría entre los mundiales.

Los hidroaviones serán Dornier Wall, con capacidad para 12 viajeros y los motores dos Hispano Suiza, de 650 H. P. cada uno. Este material tardará unos meses en ser fabricado en Cadiz y en Barcelona. La línea será diaria y el precio, que aún no está fijado será un poco superior al camarote de primera de los barcos correos.

Establecido el servicio los viajeros y la correspondencia saldrán por la mañana de Baleares estando al medio día en Madrid y por la tarde en Sevilla y a la tarde siguiente en Canarias, e inversamente; los pasajeros de Madrid que salgan por la mañana estarán a las dos de la tarde en Baleares.

El recorrido será entre Barcelona y Palma de Mallorca. Para la seguridad de la línea se está montando en Barcelona un radiogonió-

metro e inmediatamente se montará otro en el archipiélago Balear en combinación con la radio de Mahón.

SANTORAL

Viernes, 29.—Santos Pedro de Verona, martir Roberto y Paulino obispo.

Día 29.—Sol sale a las 4'54 pónese a las 6'40.—Luna sale a las 2'14 pónese a las 12'7.

Movimiento demográfico

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

Mes de Marzo de 1932

BAUTISMOS

Día 10.—Raul de la Fuente Marqués, hijo de Santiago y de Teresa.

Día 10.—Magdalena Cabrisas, hija de Esperanza.

Día 13.—Angela Pons Nadal, hija de Magín y de Angela.

Día 13.—Angela Román Pons hija de Pascual y de Antonia.

Día 13.—Miguel Mercadal Gorriás hijo de Martín y de Eureka.

Día 19.—José Taltavull Riquelme hijo de Pedro y Encarnación.

Día 17.—Guillermo Pons Fraga, hija de Juan y de M.^a de las Nieves.

Día 28.—José Genestar Bosch, hijo de Guillermo y de Antonia.

Día 28.—José Bosch Gener, hijo, Jorge y de Agueda.

Día 28.—Cicilia Bagur Franco, hija de Jaime y de Juana.

DEFUNCIONES

Día 1.—D. Pedro Marqués Torres, viudo, de 76 años, a consecuencia de neoplasia del estómago.—Rocas, 1.

Día 3.—D.^a Francisca Mercadal Gener, viuda, de 83 años, a consecuencia de bronco-neumonía.—Fuente 27.

Día 13.—D. Pedro Antonio Bauzá Cifré, casado, de 49 años, a consecuencia de cirrosis hepática.—Horno, 16.

Día 14.—D.^a Magdalena Pons Casasnovas, casada, de 60 años, a consecuencia de miocarditis crónica.—Avenida de la República, 77.

Día 19.—D. Pedro Pons Catalá, casado, de 62 años a consecuencia de mielitis.—S. Miguel, 27.

Día 22.—D. Magín Pons Aguiló, casado, de 83 años, a consecuencia de arterio esclerosis.—Hospital.

Día 23.—D. Francisco Salord Florit, casado, de 55 años a consecuencia de diabetes.—Sta. Rosalía, 19.

Día 27.—D. Antonio Sastre Salord, casado, de 68 años a consecuencia de neoplasia de la prostata.—M.^a Auxiliadora, 31.

Día 28.—D. Antonio Gornés Seguí, casado de 80 años, a consecuencia de catarro senil.—Alfonso III, 19.

Día 29.—D.^a Francisca Carles Capella, soltera, de 75 años, a consecuencia de uremia.—P. Cortés, 46.

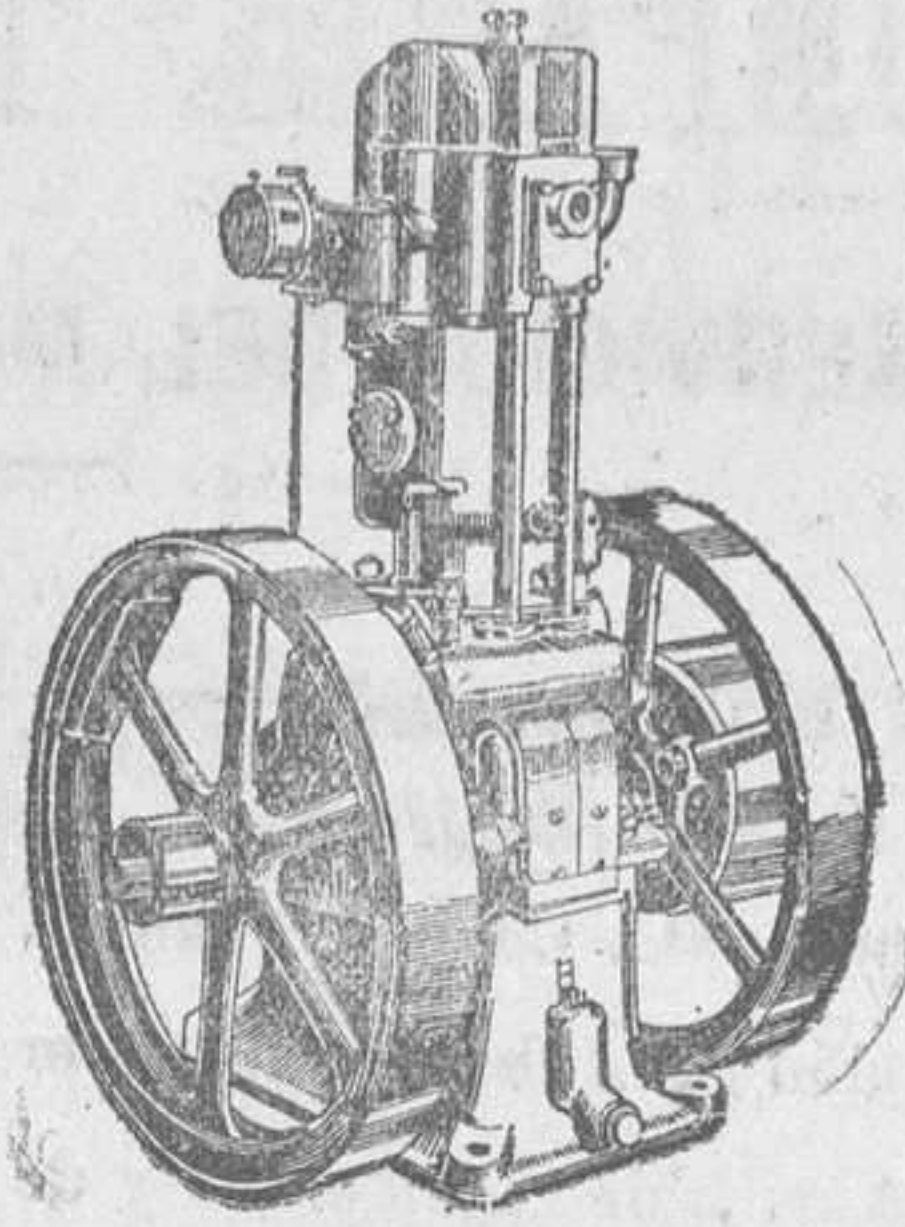
Día 30.—D.^a Margarita Florit Pons, soltera, de 31 años, a consecuencia de miocarditis crónica.—Curniola, 31.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Se cederían varias cantidades de dinero en primera hipoteca.

Informes en esta Imprenta.



ECONOMICE GASOLINA

Ahora que la gasolina ha subido, interesa, más que nunca, adquirir un motor económico.

Ninguno consume tan poco como el VELLINO, 70 motores de esta marca, sumando más de 200 HP., funcionan en Menorca, y éste es el mejor informe para el comprador. Listas de poseedores y presupuestos gratis. También motores VE-

LLINO de aceites pesados; Norias de cangilones y de rosario; bombas centrífugas y de pistón, etc., todo con máximos rendimientos y garantía absoluta, incluso entrega instalaciones a prueba.

Venta exclusiva en Menorca:

GUILLEMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria Pintor Calbo (Antes Arravaleta), N.º 13 - MAHÓN

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

Ruegos. - Las delegaciones del Trabajo.

Madrid, 27.—24'00

La primera parte de la sesión estuvo dedicada a ruegos locales, que fueron de poca importancia.

Reanúdase el debate sobre las delegaciones del Ministerio de Trabajo.

SAMPER, FANJUL y AYUSO coinciden en pedir que se suspenda la discusión hasta que regrese de Ginebra el Ministro del Trabajo Sr. Largo Caballero.

El Presidente de la Cámara señor Besteiro dice que el Ministro le telegrafió para que continuara el debate.

SABORI defiende la continuación del debate y nominalmente por 172 contra 94 se acuerda la discusión de dichas delegaciones.

MAURA defiende el proyecto como inspirador del mismo.

REY MORA y ABAD CONDÉ, radicales, estiman que el Gobernador será víctima del delgado.

El proyecto sólo tiene una finalidad; crear dificultades para gobernar al partido radical.

Prodúcese enorme escándalo.

Apruébase el artículo primero.

Acéptase la dimisión de Castriello del cargo de Vicepresidente de la Cámara, y se levanta la sesión a las 9'10.

Labor gubernamental

El Presidente del Tribunal Supremo y el Ministro de Justicia.

El Presidente del Tribunal Supremo visitó al Sr. Albornoz.

Este dijo que el Presidente le habló sobre actitudes del poder judicial siempre sometido a la ley.

Ignoro, añadió el Ministro, si se han reunido los Magistrados del

Supremo muy de mañanita.

Repito que el Presidente sólo me habló de cosas de trámite.

Sobre el debate de ayer con motivo de la sanción impuesta al juez Sr. Amado, habrán visto que se quiso derivar la cuestión hacia mí.

La interpelación era para el señor Casares; yo sólo he venido a identificar la labor de reforma de la Justicia que encauzan jueces y magistrados.

Manifestaciones de Azaña.

El Sr. Azaña ha manifestado que el viernes leerá en las Cortes el proyecto de ley de reclutamiento de la Oficialidad.

Homenaje al Jefe de la minoría catalana.

En el Palacio de Bellas Artes de Barcelona, se celebró el banquete de homenaje a D. Luis Companys, Jefe de la minoría catalana en el Parlamento asistiendo más de dos mil comensales.

Hablaron varios oradores. Cuando iba a hacerlo el señor Gobernador, se recibió la noticia de la muerte de la hermana del señor Maciá, suspendiéndose el acto.

El señor Maciá marchó en seguida al Convento donde está su hermana, que es religiosa, viendo que se trataba de un colapso, siguiendo en grave estado.

En virtud de los rumores que circularon sobre su muerte, fueron muchos los testimonios de pésame recibidos en la Generalidad.

La hermana del Presidente sigue en grave estado y se desconfía de salvarla.

De un mitin de las derechas unidas.

Ya están ultimados los detalles para la celebración del mitin organizado por las fuerzas de dere-

chas unidas, para pedir la disolución de las Cortes Constituyentes.

Caso de obtenerse la autorización del Gobierno, que se está gestionando, el acto se celebrará el día 15 del próximo mes de mayo en la nueva plaza de toros de Madrid.

Del extranjero

Los que han ganado.

La comparación total de las cifras de los mandatos obtenidos por los cinco partidos alemanes principales en las elecciones del domingo con las cifras obtenidas en las elecciones para el Reichstag indica que solamente dos partidos han ganado; los nacional socialistas, que duplicaron sus votos, y el partido del Centro que ganó 6 por ciento. Los socialdemócratas perdieron 10 por ciento, los nacionalistas alemanes 18 por ciento y los comunistas 3 por ciento. La cifra total de los votos de los demás partidos medianos se halla reducida a menos de un tercio de los votos que obtuvieron en las elecciones para el Reichstag.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 27 de Abril de 1932

Francos.	50'50
Libras	46'95
Dollars	12'84
Liras	65'95
Interior 4 p.⊕	64'00
Exterior 4 id.	78'75
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920	85'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕	00'00
Cáceres variable Id.	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊕ 1922	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	0000'00
Cédulas Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 28.—A las ocho

Barómetro	762'0
Termómetro a la sombra	15'0
Viento	Sur
Velocidad del mismo	Fresquito
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

Niñera

Se necesita con buenas referencias. Ganando buen sueldo. Informes calle Negrete, 75,

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON
SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Abril, de Gijón el 23 y de Cornúa el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Mayo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «

saldrá de Barcelona y Tarragona el de Marzo, de Valencia el , de Alicante el , de Málaga el , de Cádiz el , y de Vigo el , para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Sebastian Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre u semestre, un año, etc., precios convencionales.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, o cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACHI & Ca., BARCELONA.



Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL Anemia

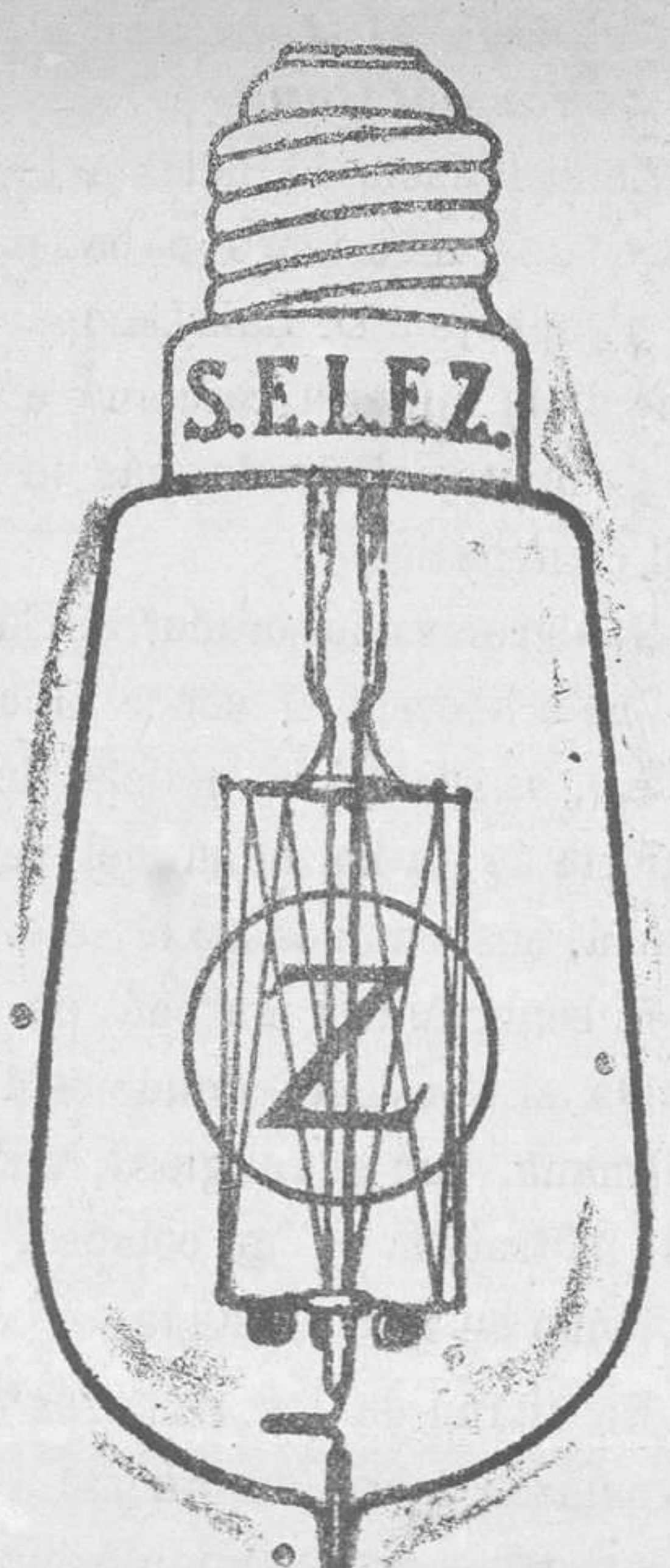
Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París.

DEPOSITO GENERAL EN ESPAÑA: NIJOS de VIDAL Y REBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.



José M.º Quadrado

Lo más útil una pluma ESTILOGRÁFICA que encontraréis en la Imprenta Massanet

TOS PASTILLAS PECTORALES DEL Doctor KLEIN

Curan la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.